

WINNIPEG, MAN., VENDREDI 5 JANVIER 195

La Commission Hope propose la réorganisation complète de l'enseignement en Ontario

Elle se prononce contre le traitement de justice accordé aux écoles séparées et ne voudrait de celles-ci qu'au niveau élémentaire.

OTTAWA — Une commission royale a proposé une réorg ontarien d'enseignement. Son rapport traite du système

teme ontarien d'enseignement. Son rappors traise du syave administration.
Les propositions sont faites par une commission, présidée par l'hon, juge J, A
Hope, de la Cour suprème d'Ontario, nommé à cette fin il y a cu 3 ans et 9 mois le 21 decembre. Elles sont contenues dans un rapport de 1,179 pages (500,000 mots) où l'on compte
quelque 300 recommandations 'principales.
La commission a recommandations 'principales.
La commission a recommandation d'un système d'éduirinstitution d'un système d'éduirection à trois échelons. e cetel certains points. Un autre comléé le sujet de discussions politi

2,000 prêtres arrêtés en Tchécoslovaquie

Le R. P. Morin, supérieur des Rédemptoristes

"Un représentant canadien auprès du Saint-Siège risquerait de donner nais-sance à une politique trop canadienne . . ." Un article de l' "Ensign".

LONDRES — Si le Canada hésile tant à se faire représenter auprès du Vatican, c'est à cause d'influences et de pressions que Londres exerce sur Ottawa. Quoique les mi-

Londres s'opposerait à la nomination

Messe dite dans

La messe de Noël de 1950 "quelque part" en Corée

Pie XII recommande au monde l'union et la concorde devant le danger actuel

Le tombeau du prince des apôtres a été trouvé sous la coupole de la basilique, à Rome.

VATICAN - "L'histoire hu

d'un ambassadeur canadien au Vatican

Si nous voulons du français, c'est à nous d'en mettre!

la langue que parlait
Notre-Seigneur

Les difficultés de la politique intérieure française

Avantages de l'Année sainte étendus au monde entier

Le Sacré Callège compte 52 membres

Sa Sainteté le Pape Pie XII clot

le jubilé en fermant la Porte Sainte Entouré de cardinaux, d'archevêques et d'évêques, le Souverain Pontife pose les premières briques murant la porte pour les 25 prochaines années.

les premieres briques murant to porte pour les 29 prochaines annees.

VATICAN — Le dernier acte de l'Année sainte s'est déroulé le dimanche 24 dé
re, à St-Pierre, où Sa Sainteté Pie XII a mis fin au jubilé du demi-siècle en posant
remières briques du mur, qui, pendant 25 ans, fermera la Porte sainte par laquelle
a été le premier à entrer parmi quatre millions de fidèles et le seul à sortir.

Dans le portique de la basilique, des tribunes spéciales avaient été réservées aus
namalités, autour et en face du trône papal. Comme pour la cérémonie d'ouverture d'orte sainte, les grandes entrées de la basilique avaient été aveuglées par des cloison
trandormer la cortique en X

Protestation de Québec contre un critique français

Fermeture solennelle de la Porte sainte



ères voit d'un mauvais oeil toute démarche qui pourrait dim

a fait sa profession chez les Carmélites

Nouvelle église à Fort Frances



La fille de l'hon. Pouliot



Un autel pour Noël



Une sutre sninée est terminée.

Conscher était surfout connu le temps no hâte ni né comme joueur de hockey. Il a leienti jamais sa marche, piubrillé pour les Egerviers de Chisains sa marche, pubrillé pour les Egerviers de Chisains sa marche, piubrillé pour les Egerviers de Chisains sa marche, pubrillé pour les Egerviers de Chisains sa marche, pubrillé pour les Egerviers de Chisains sa marche public les institutes de la lique Provincials de la lique Station de la lique Matonial de hockey. Il a la lique Nationale de hockey, il au la lique Nationale de hockey, il au la lique Nationale de hockey, il a lique

tentilectuelles, physques on, et chief politics humaines, qu'elles soint i est plus commun, une commande deux.
Nous vous souhaitons donc, there le chief politics and the series passed of the series

Dr Jacob DENTISTE et Associés

2e étage, édifice Time Angle Portage at Hargrave Téléphone 928 319 — Winnipeg Sureau à Brandon: Edifice Security, 10e rue

Examen de la vue JAMES SHAEN LTD. M. N. LECKER Optométriste et Opticien Tél. 927 850 - 926 749 2ème étage édifice Hurtig 264, avenue Portage

Bureau ouvert toute la journée le samedi, me le mercredi à 1 h p.m.

Actif

The Western Savings

& Loan Association

..... au-dessus de \$29,000,000.00

Edifice Paris, Winnipeg, Man.

BUREAUX DE L'OUEST: CALGARY: 221A, 8e ave Ouest; EDMONTON: 604, Edifice Agency; SASKATOON: 407, Edifice Avenue; REGINA: Edifice McCallum Hill; BRANDON: 1, Edifice Royal Bank

a McLarnin,

D'autres a.

Si on nous demandait quel a été l'homme le plus spectaculaire dans le domaine du sport au Canada, nous aimerions à répondre:
Jean Pusic. Ce nom n'est peut-

"Les Variétés Françaises" à CKSB

Avis de requête asprès du Parlement du Canada pour l'obtenion d'un bill privé Avis est par les présentes donne que demande estra faite au Parlement du Canada d'accorder, pendant la présente session ou la prochaite ou celles qui suivront, un bill permetation ou celles qui suivront, un bill permetation

MERRIDGE, TOLMIE, GRAY & COYNE,



Chronique de CKSB

vêtu d'un tablie



Cours de premiers soins à St-Boniface

521 missionnaires oblats, originaires de l'Est

CHOISISSEZ

Banque Canadienne Nationale

Actif, plus de \$400,000,000

547 bureaux au Canada le de St-Baniface Man

J.-H.-N. LEVEILLE, géra

A la Chambre

(Suite de la troisième page)

L'usage futur

Henri

136, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone 201 137-8 annonce une réduction substantielle dans les taux d'assurance-incendie pour résidences privées et les contenus.

Informations gratuites.

Billets de voyage

Assurances

ndies - Automo Toutes les lignes

Chemin de fer - Paqu Avion

VOLCANO d'Eschambault Limitée

Foyers mécaniques Bouilloires - Fournaises Réchauds - Chaudronneri

Monnin, Grafton & Deniset
AVOCATS et NOTAIRES
Chambre 4
fice Banque Canadienne Natio

431, rue Main Winnipeg, Man. Tél. 927 348

Régnier & Magera

AVOCATS - NOTAIRES Protique générale du droit 216, EDIFICE McINTYRE Téléphone 923 924

A.-J.-H. Dubuc AVOCAT et NOTAIRE 185, eve Provencher St-Bonilace Téléphones: Burcau: 201 801 Rés.: 205 636

Léon-H. Bénard, C.R.,

AVOCAT et NOTAIRE Edifice Banque Canadienne Nationale 431, rue Main Winnipeg, Men. Téléphone 927 348

Clifford W. Brock C.R., M.A., LL.B.

AVOCAT - PROCUREUR

Vocat de la ville de St-Boniface

viseur légal pour le "Trade and

Labor Council" de Winnipeg

Labor Council" de Winnipeg 648-650 édifice Somerset, Winnipeg Téléphone 928 820 138, avenue Provencher St-Boniface Guite de la troisième page)
gros four atomique. Une panne
du réacteur Nix s'est déjà produite. Heureusement, on y a rémedié ans trop perdie de temps,
médié ans trop perdie de temps,
médié ans trop perdie de temps,
possible activer l'arrêt, toujours
possible activer l'arrêt, toujours
possible activer l'arrêt, toujours
possible activer les les passants des usines ons préparé
les plans d'un troisième réacteur
plus perfectionné que ceux que l'
l'on possède déjà. Le gouvernement canadien étudie toujours la
possibilité de construire cette
nouvelle pile qui coûterait environ une vingtaine de millions de
dollars.

L'usage futur Dr A.-G. Dandenault

M.D., F.A.C.S.
CHIRURGIE — GOITRE
TELEPHONE 928 648

Dr E.-T. Etsell
MEDECIN-CHIRURGIEN
MEDECINE GENERALE
Soins specials. Maladies des reins
Heures de bureau: 8 h. 8 6 n. p.m. ou
sur "endes-vous
502, édifice Medica Arts
Tél.: Bureau: 52483 Hes: 14383

Si l'on ne répond pas, appelez "Doctor's Registry": 37 109

Dr E.-J. Jarjour CHIRURGIEN-DENTISTE

702, édifice Great Western 356, rue Main Tél. 924 955

Dr A.-C. Laurin

141, avenue Provencher -Boniface — Téléphone 202 850

Dr G.-M. LaFlèche 720, rue Sherbrooke Téléphone 21 170

Dr P.-E. LaFlèche DENTISTE Téléphone 925 064 906, édifice Boyd WINNIPEG

Dr G. Létienne Tél.: Rés. 201 039 - Bureau 926 881

Dr G. Normandeau MEDECIN-CHIRURGIEN

Dr Roy G. Spink
DENTISTE
, ave Provencher St-Bonifece

Dr R.-A. Jacques

Dr J.-M. Huot

118, rue Horace

Wédecine générale - chirurgie
gynécologie - obstétrique et
maladie des poumons

Dr Henri Guyot

Spécialité: daternités et maladies des femmes rue Aulneau St-Boniface, Man Téléphone 201 696

Dr J .- J .- A. Bourgouin

Féi.: Résidente 44 370 — Bureau 928 941 101 édifice Medical Arts. Winnipeg Heures de bureau: 2 h. & 5 h. p.m. sur entents

YOU CAN BE SURE ... IF IT'S Northland Fuel

NORTHLAND COAL & ICE CO. LTD.

F. BOISSELLE St-Beniface et Norweed Teléphone: 201 793 Charbon et "Coke"
Pour les clients avisés
Charbon pour foyer automatique,
\$11.05 la tonna et plus

Bureau et dépôt de charbont Pembina et Warsaw, Téléphone: 425 921

LIMITEE Montréal — St-Hyacinth W. Girouard,

Daoust Electric Co.

D "LIBERTE " PATRICTE D

Bureau d'Orientation Professionnelle à St-Boniface

a prononcée devant les membres du Grand Conseil des Oeuvres, le programme que le nouvel organisme se propose de autivre.

Le Bureau fera d'abord une étude approfondie du candidat qui sollicite son aide, puis lui expliquera en détail les caractères de la carrière à laquelle il est intéressé, et lui aidera ensuite à fixer son choix. Il sera soutenu au point de vue financier par le Grand Conseil des Oeuves. On demandera au candidat une légère contribution.

Le Bureau de placement agira comme auxiliaire du Bureau d'orientation. Seules les personnes qui auront été interviewées par un représentant de ce dernier pourront éténifere de l'aide du Bureau de placement.

Il faut féliciter le Grand Conseil des Oeuvres de St-Boniface d'avoir prété son concours pour l'organisation d'un Bureau d'orientation professionnelle. Il accomplit ainsi une euvre qui aura de très houreuses répercussions sur la vie religieuse et nationale de l'élément français du Manitoba. En effet, comme l'ecrivait M. Richard Jolys dans un numéro récent de "Relations", "il est incompréhensible que nous ne soyons pas encore terrifiée de l'effevable gaspillage d'encergies humaines auquel nous nous livrons. Alors que nous suitons avec fascination les travaux qui harnachent nos rivières ou qui sauvent nos fe êts, nous demeurons indifférents à la pert de milliers de vies qui se dissipert dans une médiocrité stérile; aiors que nous gemissons d'angoisse devant les fluctuations du marché des grains ou des bestiaux, nous n'éprouvons pas le plus petit tressuillement à voir, à la fin de chaque année scolaire, ces jeuines qui se lancent dans la vie au petit bonheur, sans le moindre souci de savoir si l'emploi qu'ils acceptent ou les études qu'ils entreprenent les voueront à la faillite ou au succès ... L'es remarques de M. Jolys's adressent surfout à la province de Quèbec, mais elles denonent tout de même une situation qui existe chez nous.

Enfin, comme le souligne encore l'auteur de l'article par dans "Relations", l'orienteur lui-même sera le principal agent du suc

La fête de la sainte Famille

L'instruction religieuse en Amérique latine

Le "Disinform"

L'Epiphanie. fête de la Lumière

Les Rois Mages



Billet du vendredi

Un artiste probe et propre: Albert Samain

Nouveau

La Chronique

... Internationale

par Andre LAFLECHE -

Londres nous empêcherait d'avoir un représentant auprès du Vatican.

A la Chambre

...des Communes

par Denys PARE

SERVICE DE RADIO DE KEATS

On vous prété un radio biraqu'on espace le voire. Réparations d'appliantes à parquets et aumesoures électriques de toutes en marquet. Traval taranti. Marchands de Radios et de Réfrigératura Admire, pur Tache — Teil: 201832

Fernand Viau

LA BIJOUTERIE GIGUERE



HAROLD M. BLACK

Mitchell Copp Ltd., Tel. 925 108 Portage et Hargrave

Hub Service Station

Taché el Provencher

ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRES
PNEUS - REPARATIONS
REMORQUAGE
Service de 24 beures

LEO'S

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise - Posoge de fils
Répartation
Téléphone: 201 694

MONUMENTS FUNERAIRES

J.-O. BRUNET



A la Basilique Avis aux membres de la chorale

Bureau d'orientation professionnelle

cidents Agent général Effets person ASSURANCES et FINANCES sur automobiles et camions

Telephane: Bureau 925 184 — Résidence 209 494 453, Leuis Riel (Box 68) ST-BONIFACE, MAN.

PAUL PAQUIN

HOTEL PARK

394, rue Taché — St-Boniface, Man. vis-à-vis l'hôpital St-Boniface Joiles chambres propres dans un hôtel construit récemment. Prix raisonnables: au Jour, à la semaine ou au mois.

THE CUSSON LUMBER CO., LTD.

P. RAIMBAULT, président Toutes sertes de metérieux de construction, charbon et bois de

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Voyages

Chemin de fer - Paquebot - Avion 195, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone 201 351

Tous genres de photographies

- Albums de photos
 Groupes de familles

- Banquets
 Evénements sportifs

Gene Gauthier

Chevaliers de Colomb

Conseil St-Boniface

Petites Notes

Fédération des

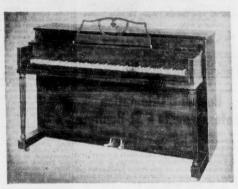
françaises

La Fédération des Femmes canadiennes-françaises, section Winnipeg-St-Boniface, désire trans-

A la BAIE

Pour votre foyer! Petits pianos Schubert, avec bancs

Pour votre foyer . . . pour votre famille! Petits planos Schubert de renom, aux lignes gracieuses et fabriqués avec soin, d'un riche fini noyer lustré. Leur beauté et leur riche tonalité vous émerveilleront. Généreuse bonification accordée sur votre piano actuel. Termes: 105.90 comptant; le solde par paiements mensuels.



Hudson's Bay Company.

Décès

MME EDMOND BELIVEAU Mme Edmond Béliveau est dé-dée à l'hôpital de St-Boniface samedi 23 décembre, à l'âge de

M. BASILE LAURIN

RETRAITES FERMÉES

Programme des Retraites fermées pour le 1er trimestre de 1951

| 2-12 | Clergé | 2-15 | Dames | Groupe | 1 | 1-15 | Dames | Groupe | 1 | Dames | Dames | Groupe | 1 | Dames | Dames

Baptêmes

GROUPE VI St-J.-Baptiste Letellier St-Joseph Morris Fannystelle Lac du Bonnet Pine Fails St-Georges

rore Fillion. Parrain et marraine,
M. et Mme Alaric Dezautela.
Le 28 novembre: Roy-JosephArthur-Clament, ne le 28 novemle 10 decembre: Gilles-Josephde Carmel Clement, Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Clement.

de Carmel Clement, Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Clement.

de Carmel Clement, Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Clement.

Retraites fermées

Mon Guide au Cinéma

AGENCIES 204, Edifice Benk of Comme Norwood, Man. Téléphone: 203 093

RAPPORT FINANCIER

Comité des Citoyens de St-Boniface

Contributions reques

Bourse présentée à M. Bibeau

Contribution aux frais médicaux de M. Bibeau

Ensemble pour pupitre « Modèle d'un tracteur

Ensemble pour pupitre » M. Brabau

Adresses columnées et M. Brabau

Morton et au Dept. des Travaux Publics de

la ville de St-Bonizes Fleurs
Don à la Fanfare La Vérendrye
Loyer d'un sytème de haut-parle
camion à appareil phonique
Atfiches, listes, frais de poste, i

Rapport du vérificateur

TOUPIN LUMBER & FUEL CO PO Téléphones 201 105-06 SERVICE PROMPT, SUR ET COURTOIS



nouvelle année heureuse et prospère

à tous mes amis ainsi qu'aux citovens de la ville de St-Bonifaco.

8





LA CHEVROLET 1951

Paroisse de la Ste-Famille

Lettre au Rédacteur

LA PLUS GRANDE ET LA MEILLEURE AUTO A BAS PRIX DU CANADA!

INTRODUISANT LA PREMIÈRE BOÎTE DE VITESSES ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE DANS LE DOMAINE DES BAS PRIX



Préparez-vous pour les FROIDS DE JANVIER

Norwood Electric et Radio

RIVERSIDE LUMP	In	tonne.	\$16.80	
RIVERSIDE EGG.				
SAUNDERS CREEK LUMP,				
SUNCOLE LUMP,	la	tonne.	15.55	
COVA COBBLE.				
BELLEVUE WASHED FURNACE				
BLACK NUGGET LUMP.	la	tonne.	13.20	
BRIQUETTES AMERICAN.	la.	tonne.	23,20	
SOURIS LUMP (traité),	la	tonne,	9.28	
SOURIS (BOOKER) (traité),	la	tonne.	9.20	
CHARBONS POUR FOVERS MEC	AN	IOUE	9	

Freins à tambour Jumbo — plus gros que jamais!

Direction symétrique améliorée, plus facile!



ST. PIERRE MOTORS, St. Pierre, Man.

Elie

rade V: Monique tte Girard. rade IV: Gilbert Girard, Syl-Désilets. rade III: Estelle Girard, Louis

irard. Grade II: Céline Bernardin, Re-Ménard. Grade I: Cyrille Legault, Nor-rt Beaudry.

Les marchés

\$21.00-\$28.00 19.00- 21.00

\$23.00—\$24.75 18.00— 21.00

_ 20.00— 22.00 16.00— 18.00 \$17.00-\$19.00 15.00-16.00

\$30.00-\$34.00

A Travers les Centres Français du Manitoba

Ste-Anne des Chênes

Agences "RENO" Agencies

IFAN DELACUIS

Tél. no 45 N.-D. de Lourdes, Man

Louis J. Marcoux Assurances généra Vie, feu, euto, eccidents, LORETTE, MANITOBA

Dr M. R. Shuckett

656, rue Salter - Winnipeg Tel.: 594 400



922 496

Saint-Lazare

Saint - Georges

Partie de cartes
e dimanche 17 décembre a eu
i à la salle paroissiale une par-de cartes organisée par un upe de dames du district Al-

Pharmacie Paquin

Pour toute consultation ayant trait aux Atlaires Federales, te problemes d'Immigration, de Citoyennete, de Pensions de vieillards, d'Impôt sur l'Alloquicons Familiales, etc. voyce

René-N. Jutras, M.P.

Letellier. Man De plus pour vous accommoder, il se tiet chaque joudi a 204. Immeuble Banque Commerce (Angle Marion et Tache)
Telémone: 30.305

l'our tous les besoins d'assurance, il est le representant de la "Sun Life Assurance of Canada"



phes, de machines à additionner, pour achat et location de dacty-Intypes neuves et d'occasion, a

RELIANCE TYPEWRITER CO. Telephones: 8.—927 052 — R.—203 595

Famille de Grande Clairière, Man.



A l'arène Memorial de St-Lazare



St-Lazare, de la part du "Manitoba Brewers and Rotellina's Wents, Fund". On voit, de gauche à droite, 2èmes and Rotellina's Nearlier, R. Selby, A. Huybrecht, L. Dupont, R. Henriet et J. Fouillard; lère cangée: J. Dupont, O. Huybrecht, F. O'Keefe, E. Fouillard et G.

Saint-Claude

Mariage Le mardi 26 décembre, M. Ju-es Pilloud, de St-Claude, épou-ait Mile Orpha Taylor, de Por-age-la-Prairie, à Portage-la-Prai-

SATISFACTION GARANTIE!

Achetex avec confiance — achetex vos accessoires électriques de votre Hydro. Chaque accessoire porte la garantie d'un fonctionnement sûr, appuyé sur le service expert du Département de Réparations des Appareils électriques de Hydro.

THE MANITOBA POWER COMMISSION

St-Norbert

au d'honneur à l'école des garçons l: Excellence — Ros

Laurier

Saint-Eustache

Dans la politique

La Journée de l'Association d'Education

LAURIER STE-ROSE DU LAC

diff, Anonyme.
V. Delaleau.
Total: \$113.25 GRANDE CLAIRIERE

ST-EUSTACHE

Total: \$118.30

ST-LAURENT

lauriers.
0.25: Delphis St-Denis. Alfred
Zastre. Total: \$50,00

SACRE-COEUR (Wpg) Diocèse de St-Boniface

Produits de qualité de Constunt

Unité Sanitaire de la rivière Rouge

Les cliniques pour enfants conduites par le personnel de l'Unité Sanitaire de la riviere Rouge auront lieu aux endruits suivants dans les locaux mentionnés aux dates et heures indiquées

LIEU HEURE
Couvent 1 h. 30 a 3 h.
Local de l'Unité 1 h. 30 à 4 h Eglise Holderman 2 h. à 3 h 30 Ecole 1 h. 30 à 3 h.

St-Laurent

St-Adolphe

Eddie Girard, accompame Joseph Girard, accompany
me Joseph Gira

Examen de la vue 407. édifice Time

Tel. 931 995

de rendez-vous neces y les clients de la campa

WINNIPEG - MANITOBA

Les obligations

Bernard Rosner

JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED

145 1081a 100.4 130.2 4175a 4235a 419 4157a 4237a 415.4 418 424 419 1751a 175.4 1751a 1801a 1801a 178.6 177.2 178.6



LA PONTIAC 1951

DORMEZ .. et réveillez-vous tout guilleret

Pilules Dodd's REINS

Nous vous offrons nos meilleurs souhaits

Bonne et Heureuse

Année 1951 Shea's Winnipeg Brewery Ltd.

Dunrea

Saint-Labre

St-Jean-Baptiste

Tableau d'honn au couvent

Grande-Clairière Pendant les cing mois que Minz

La Broquerie

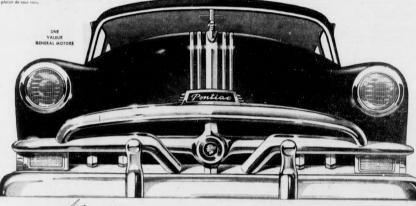
N.-D. de Lourdes

Haywood



ous annoncons la nouvelle du vingt-cinquième anniversaire

À BOÎTES DE VITESSES AUTOMATIQUES SENSATIONNELLES



Nouvelle preuve superbe que dollar pour dollar d'caractéristique pour caractéristique, la Pontiac est imbattable!



DEUX COMMANDES AUTOMATIQUES SENSATION-NELLES . . . POWERGLIDE sur la Fiestleader de laze, HYDRAUMATIQUE sur la Chiefain et la Streamlinea PERFORMANCE SILVER STREAK . . . deux moteurs — le huit en ligne puissant ou le six súr et économique.

VISIBILITE SUPÉRIEURE DU TABLEAU . . . tout le

GRANDE MALLE . . . plus que spacieu revêtue à l'intérieur et son couvercle co



ST. PIERRE MOTORS, St. Pierre, Man.

A travers les Centres Français de la Saskatchewan

Wolseley

Debden

LE MAGASIN DE LINGERIE POUR DAMES

le plus complet en Saskatchewan

Viscount

Sintaluta

Victoire

La Sauvegarde Siège social, Montréal

La plus ancienne des compagnies d'assurance-vie canadiennes-françaises.

Quarante-sept années d'existence

Près de cent-quinze millions d'assurance en vigueur Dix-sept millions payés aux assurés et à leurs tamilles

RAYMOND DENIS, Organisateur general, 152 est, rue Notre-Dame, Montréal. ELPHEGE ST-ARNAUD, Gérant provincial, Prud'homme, Sask. PHLIPPE PERRON, agent spécial, Montmartre, Sask. A. CARDIN, agent général, 805, rue Spruce, Winnipeg, Man.

ON DEMANDE DES AGENTS

Excellents contrats et possibilité d'avenir

Mariage Blain-Tapiau



Mariage Wilson-Volk





Le mariage de Mile Mary Irene Foster, fille de M. et Mme L ster, d'Eldersley, avec M. Francis Steven Kardos, fils de M. ne S. Kardos, de Wakaw, fut récemment béni par M. l'abbé

Mariage Copeland-Koester



Saint-Louis

Laflèche

St-Victor

Titanic

Carlton

Saint-Hubert

800 milles au nord

Temple catholique — fruit de la coopération



Edam

Mme Arthur Régnier a passé uciques pours à l'holpital de le 9 décembre, est ne un filse cuereux d'apprendre que sa santé ameliore. Mme Jean Bec a passé quel-mer le coblets à Hollifax per les Oblets à Hollifax

Pré Ste-Marie

Hoey

Robert-E. Gobeil, B. Com. Ste 2, 321 - 21ème rue est, Saskatoon, Sask.

Dr René-Marcel Boulva Médecine générale Bureau: Suite 101-103, Canada Bldg. Prince-Albert, Sask.

Téléphones. ureau: 4530 — Résidence: 4556 Dr E.-J. GAUDET

Chirurgien DENTISTE Suite III - Canado Bidg. Prince-Albert, Sask. Téléphone 4202

Pharmacie Duncan

PRINCE-ALBERT, SASK. ARTICLES DE PHARMACIE, BONBONS PAPETERIE, ETC Téléphone: 2155 NOUS LIVRONS

H.-J. Coutu, C. R.

AVOCAT - NOTAIRE Suite 5. Edifice Imperial Ban PRINCE-ALBERT. SASK.

lur achat et vente de propriétés lle, commerce et fermes, assuranc vie et feu, adressez-vous à

J.-B. Baribeau

F. D. Culp & R. L. Young

1104, AVE CENTRALE PRINCE-ALBERT, SASK.

A travers les Centres Français de la Saskatchewan

Gravelbourg

Prince Albert

MCARTER

Saskatoon

Frenchville

Dollard

Zenon Park

Dumas

Un mariage miniature



Meyronne

Ferland

Saint-Brieux

Duck Lake

Albertville

TOILES, LAINAGES at COTONS ités pout institu depuis 1892.

TRANCHEMONTAGNE

et Cie Ltée PORTATEURS EN GROS 459, rue St-Sulpice MONTREAL

Montmartre

En Ontario Fort Frances

En Colombie

Kelowna

En Alberta Falher



OUS, MESDAMES



En cette fête de la "Lumière"



La fête des Rois en Espagne

"O mon Dieu, accordez-nous la Paix!"



Le bonheur chez vous

Donnez-nous la paix!



Abec les Mages

Le "Petit Angelot'







Nouveau record bancaire de la Banque Royale du Canada

iation de 83.72-218 uniferenii păr un minimice ce precederii.

La liudid de la hanque et la 18.72 de la 19.72 de la 19.7

LA BANQUE ROYALE

DU CANADA Bilan Général au 30 novembre 1950

Aujourd'hui, comme toujours, cette marque tient lieu de qualité supérieure.

THE.





Etudiants de l'Ouest à Laval

162,064,438.29 111,331,532.73

104,282,016.90

17,068,704.59 69,437,689.31 4,378,982.00

\$2,497,376,342.37

\$2,497,376,342.37

OTTAWA — Le ministère des affaires extérieures a annoncé que les citoyens canadiens pourront désormais entrer en Autriche sans permis de la force alliée, pourvu qu'ils soient munis de passeports valables. Aucun visa ne sera névalables. Aucun visa ne sera névalables.

Autour des mots

Le "Petit Angelot"

La Saison

Bienveillance

de la

La foi en l'aide mutuelle et un sentiment fort et constant de bienveillance, tels sont les facteurs qui font du mouvement coopératif une force réelle et

andissante en vue de l'amélioration des relations maines. Aucun temps n'est plus approprié que le mmencement d'une Nouvelle Année pour énoncer nouveau cette importante vérité.

SASKATCHEWAN POOL

ELEVATORS LIMITED Bureau-chef: Régina

Contrôleur



PETITS PAINS CHAUDS en vitesse!

avec la merveilleuse LEVURE SÈCHE qui lève vitel

qui se gâtent! Cette nouv Levure SÉCHE Fleischms conserve fraiche dans vots manger. Son action est is



PROBLEMES DE BRID

par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications concernant eroniqueur du Bridge, La Liberté et le Patri

H-148 ECONOMIE DES ATOUTS

bonneur nord
Nord-Sud vulnérable
V-9-7-5
V R-8-6
A
A-D-10-7-6 V-10-9-3 NORD OUEST

Passe Passe

(1) Ouest ne pouvait rendre un bius grand service au déclarant.
Entame: sept de coeur.

M. Hamel, rapidement, jugca que le contre d'Ouest était basé
sur la possession de quatre atouts et que probablement son sept de
coeur était la mellleure carte d'un doubleton. Il était donc préférable de ne pas espérer un partage favorable des coeurs. Les parte
d'une levée à la dame d'atout était inévitable. Sur l'as de trêfle, la
perdante de cœur pourrait être édasusée, mais le déciarant devait
aussi faire couper deux de ses carreaux perdants. Comment procéder?

perdante de coeur pourrait être défausée, mais le déclarant devrait aussi faire couper deux de ses carreaux perdants. Comment procéder?

Nard prend de son roi de coeur et encaisse l'as de carreau et l'as de trêfe, sur lequel le déclarant jette le cinq de coeur. Sud prend la main en coupant un petit trêfle et après le roi de carreau il en fais suivre le read que Nord et l'en carreau et un autre atout du Mort est utiliés. Par son as de coeur, le déclarant reprend la main. Comme Nord sur le roi de carreau avait jeté un petit coeur, il est maintenant est de la coupe la dame. Sud joue donc sa dame de coeur, et comme il ne reate que la dame. Sud joue donc sa dame de coeur, et comme il ne reate que la deux levée, s'et joue a foot rei atout, obtient les trois dérnières levées et résusti son contrat de choiem.

Si, dès les premières rondes, le déclarant demande atout par l'un de ses hauts homeurs, il ne pourras par la suite empêcher Ousset d'obtenir deux levées. S'il joue a foot vers le coupars reprendre aufficamment la main pour faire couper ses deux carreaux perdants et retirer les atouts d'Ouest.

Le déclarant devait économiser les atous et les rentrées indispensables pour la coupe des perdantes.

Nonseur SUD Est-Ouest vulnérables

A. 1-9

DONNEUR SUD

Est-Ouest vulnérables

A. 1-9

DONNEUR SUD

Est-Ouest vulnérables

A. 1-9

DONNEUR SUD

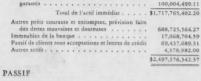
A. 1-4-4

N. 4-4-4-2

N. 5-4-3-2



Noël DUCHESNE.



Bilies de la Banque du Canada et dépôts à icelle
Autre encaisse et soldes bancaires
Biliest d'autres banques et chèques sur icelles
Valeurs du gouvernement et autres fonds publics,
n'excédant pas la valeur marchande
Autres obligations et actions, n'excédant pas la valeur
marchande.

Prêts à demande et à courre échéance, entièrement
garantis

ACTIF

tations et lettres de crédit en cours Total du passif au public . ; ; . \$2,410,540,475.42 35,000,000.00 915,827.91 920,039.04

COMPTE DES PROFITS ET PERTES

Solde du compte des Profits et Pertes

1,273,413.83 5,285,413.83

T. H. ATKINSON,
Directeur Général

por HARRY HANAN

Les difficultés de la politique intérieure . . .

Nos Mots Croisés

Pie XII recommande monde l'union et la . . .

d'une nouvelle guerre. Il a ajouté LOUIE

l'univers.

La tombe de saint Pierre
(B.U.P.) — Au sujet des excavations qui durent depuis dix an HENRI
per a dit: "La question essentielle
est la suivante: 'a-t-on réellement
redécouvert le tombeau de saint
Pierre" La conclusion des travaux et des études permet de rè-



BOZO







par FOXO REARDON

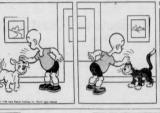








par Carl ANDERSON







LA SOURIS MIQUETTE

par Walt Disney











Walt Disney présente L'ONCLE































NUMERO VIII

vent.
hélas! dit le vieil homme, et
nent chez les ouvriers inexmais chez les meilleurs, les
s. C'est le grave inconvénient
instons par courroies: une man-

Teuilleton de "La Liberté et le Patriote"

LA FORCE DU BONHEUR

par Claude JAUNIÈRE

Lauréat de l'Institut

CHAPITRE IX



Nos Lectures



La nuit est ma lumière

par Etienne de GREEFF

nels; nul robage, nul ressort ne ce doit être oublië; chaeun n'est-il baps un cas pathologique P l'un F a l'autre, le tranchant du leuro-tome brâle les circults nerveixi: me trone brâle les circults nerveixi: misque qu'il ne décêle, qu'il ne la fouille, qu'il ne finisse par re-constituer en ses plus lointaines mis

Supplications de toutes les mères du monde pour la Paix

Aux Editions Beauchemin

L'Almanach 1951 Ilmanach Beauchemi urs attendu avec impa

"CANADA 1950"

ral de la statistique noise grandit d'ann, est une source per securité par le sissignements officiels domains de la cité et préces de monaise, celles-ci devront de présente sous un commode et de control de la cité de présente sous un commode et de control en suite colcommode et

wonte de Franceline, puisque cos port tres précieux à l'enseignement.

CANADA 1950 est un volume de queique 280 pages. Il contient de queique 280 pages. Il contient que que conseque a l'entre de l'e

Aux Editions Fides

Franceline
par M.-A. GREGOIRE-COUPAL



Petites Annonces

EMMES: EPUISFES, FAIBLES, FA-TIGUEES? Essayez les comprimes

RENCONTREZ VOS AMIS AU

HAVEN LUNCH

Téléphone 921 076



Ondulations à l'huile à a crème du Salon Golde

\$3.50

\$4.95

GOLDEN BEAUTY SALON

POUR ACHAT, VENTE ou ECHANGE de propriétés de ville ou campagne, MAISONS, DUPLEXES, BLOCS de résidence ou commerce. FERMÉS de tous genres, HOTELS ou autres COMMERCES à la compagne.

MARION et ARPIN

David Marion. 688 avenue Tache — Tel. 201 0m J.-R. Arpin — Tel.: Bureau 208 023; résidence 423

ROYAL REALTY CO. 516 édifice McIntyre Tél.: 925 801 - 927 702. Consulter-nous pour un bon choix.

J.-R. POIRIER, agent



Tél. 201 467

Don aux petits malades du sanatorium



seifation, argemente de Noel aux petitis malades du sanatorium de St-Boniface, un amplificateur d'une valeur de 450 a le Pièche et P. Mercier, vendredi 22 décembre pas un court programme récréstir réalisé par les petitis malades, eut leu le Pièche et P. Mercier, vendredi 22 décembre pas un court programme récréstir réalisé par les petitis malades, eut leu le Pièche et P. Mercier, vendredi 22 décembre pas un court programme récréstir réalisé par les petitis malades, eut leu le Pièche et P. Mercier, vendredi 22 décembre pas un court programme récréstir réalisé par les petitis malades, eut leu le Pièche et P. Mercier, vendre de 1900 de 1900

Louis Matile & FILS Horloger Suisse 238, rue Main, Winnipeg, A (Vis-à-vis Consolidated Motors Téléphone 926 625

Téléphone 24 241

J.-G.-E. Emond

Agent d'immeubles hat et vente de maisons

APOLLINAIRE GENDRON 529, rue Langevin, St-Boniface, Man.

avons également une longue liste garages et de magasins a vendre ville et en campagne.

Central Park Jeweliers

L. BOURBONNAIS, prop.

- Gros et détail -266, rue Sherbrook

C. R. DUFAULT LIMITED le - Foyers mécaniques - Plan-ers en tuiles asphaltées - Clima-ation - Plomberie - Toitures

M. J.-A.-M.

De La Giclais

Londres s'opposerait à la nomination d'un ambassadeur canadien ...

A VENDRE — Maison moderne de 2 étages; planchers de bols dur; située sur les hauteurs de St-Boniface.

is courent de si granda ris
"It-1! continuer a plaire à

tich-1! plutôt que de veiller

itchall plutôt que de veiller

salut du pays'

be vous entends me dire: Rien

courant entends me dire: Rien

be vous entends me dire: Rien

courant entends en contract en la contract en contra A LOUER — Au premier étage: cham-bre avec meubles de salon, avec ou sans pension. De préférence

POUR ACHAT ET VENTE de pro-priétés de ville, campagne, fermes ou commerces, s'adresser 4 ou commerces, s'auresse.

C. BUFFET

102, édifice McIntyre
Téléphones; 927 125 ou 204 567

T.F.



Télégraphie et obtenex un bon emploi sur les chemins de fer COURS DU SOIR

SCHOOL OF TELEGRAPHY
510, Edifice McIntyre, rue Mo
ou téléphones, le soir, de 7 h.
10 h. du lundi au vendredi,
à 931 689

Au Sacré-Coeur

Chevaliers

de Colomb Conseil Provencher

Nous avions préparé une chr que pour l'édition du 22 de mbre dernier dans laquel

LES COUVERTURES ELECTRIQUES

GLENEATON

Procurent une Chaleur Réglable



Elles maintiennent la chaleur désirée malgré les changements de température d'une pièce! Elles procurent la chaleur que vous voulez sans poids excessif. Couvertures de haute qualité, de laine et coton, garnies au haut et au bas de satin de rayonne - gran-

deur pour lit double 72 x 86 pouces avec régulateur simple. Couleurs pastelles de bleu ou vert. Complètes ...

Rayon des accessoires électriques, 7e étage, Donald

T. EATON CO.

L'Allemagne est en deuil Activités merveilleuses d'Air-Canada d'un illustre prélat

Le cardinal von Preysing avait résisté au communisme

BERLIN — Le cardinal Konrad d'Alfred Rosenberg, la tradition von Preysing, évêque de Berlin, humaine et occidentale du catho-qui est mort subtiement le 21 de lileisme, était ne le 30 août 1880, à Krominkh, pres de Landshut, L. 2 consente 1441

Poils Disgracieux

The Dermic Institute

C. FRANKE & CO.

WILFRID ROYAL & COMPANY

Principaux agents pour le Manitoba General Casualty Company of America General Insurance Company of America

314-315, édifice Avenue Winnipeu
Accidents — Automobiles — Vois avec effraction et à maio au
Blean personnels — Blouterie — Four-rures — Gluces de mara
Incender et source centre d'assissancée
GENERAL" Protection et Service. Aucune autre o est ou
a Vinnorte chel orisis

PERMANENTES



GUARANTEED WAVE

